	1-50 p.Chr. (EAGLE);			
	44 a.Chr54 p.Chr.		4F 1004 200 FRGG 2500245 FRR001440	
unguentarius	(SOL.: Julish-Claudish)	[]us Dioscur[] [] unguentarius [] l(iberta) Felicula [ c]onsors	AE 1994, 300 = EDCS-2700317 = EDR001440	
	57 n Chu	Nerone Claudio Caesare Aug(usto) Germanico II L(ucio) Calpurnio Pisone co(n)s(ulibus) C(aius) Popillius Primio unguentarius fecit	CIL VI, 845 = Gordon 105 = EDCS-17300983 = EDR119309	
unguentarius	57 p.Chr. 1-50 p.Chr. (EAGLE);	Domitia ((mulieris)) l(iberta) Plecusa monumentum fecit C(aio) Popillio Antho,	EDK119309	
	27 a.Chr68 p.Chr.	unguentar(io) viro suo, cum quo vixit annos XXXV et C(aius) Popillius CC. l(ibertus)		
unguentario	(SOL.: Agustus -Nero)	Hermeros	CIL VI, 10001 (p 3896) = EDCS-19200270 = EDR118153	
ungueniario	1-50 p.Chr. (EAGLE);	Domitia  (mulieris) l(iberta) Plecusa monumentum fecit C(aio) Popillio Antho unguentario	CIE VI, 10001 (\$3070) = EBCS 17200270 = EBR110133	
	27 a.Chr68 p.Chr.	viro suo cum quo vixit annos XXXV et C(aius) Popillius CC(aiorum) l(ibertus) Hermeros		
unguentario	(SOL.: Agustus -Nero)	libertus	CIL VI, 10002 (p 3896) = EDCS-19200271 = EDR118152	
	1-50 p.Chr. (EAGLE);	Domitia  (mulieris) l(iberta) Plecusa monumentum fecit C(aio) Popillio Antho unguentario	, , ,	
	27 a.Chr68 p.Chr.	viro suo cum quo vixit annos XXXV et C(aius) Popillius CC(aiorum) l(ibertus) Hermer(os?)		
unguentario	(SOL.: Agustus -Nero)	libertus	CIL VI, 37830 = EDCS-20800449	
			CIL VI, 1974 = D 7610 = BCAR 1993.2,107 = EDCS-	
unguentarius	1-100 p.Chr. (SOL.: 1. Jh.)	Ma(nius) Poblicius Nicanor ung(uentarius) de sacra via Maximus accensus velatus	18100794	
		Helico / ad ung(uentarium) / Fructus		
ad unguenta &	25 a.Chr50 p.Chr.	vel		
ad	(EAGLE); 14-68 p.Chr.			
unguentarium	(SOL.: Tiberius-Nero)	Helico / ad ung[uenta] / Fructus	CIL VI, 4046 = EDCS-19100251 = EDR119510	
	1-50 p.Chr. 14-68 p.Chr.		CH VI 4252 FDCG 10100451 FDD120225	
unguentarius	(SOL.: Tiberius-Nero)	Cornelia Attice Helico Liviae ungu[e]nta(rius)	CIL VI, 4252 = EDCS-19100451 = EDR139325	
	25 a.Chr1 a.Chr. (EAGLE); 88-44 a.Chr.	C(aius) Quinctillius / C(ai) l(ibertus) Pamphilus / unguentari(us/) / sibi et patrono / et	CH VI 5(20 (* 2050) CH I 01224h (* 077) D 7(12	
unguentarius & thurarius	(SOL: Sulla-Caesar)	liberteis suis / posterisque / eorum et Faustae l(ibertae) nostrae L(ucius) Lutatius / Paccius thurar(ius) / sibi et Seleuco / Pamphilo Tryphoni / Philotae liberteis / posterisque eorum	CIL VI, 5638 (p 3850) = CIL I, 01334b (p 977) = D 7613 = ILLRP 823 = Louvre 259 = EDCS-1910041 = EDR129007	
inurarius	27 a.Chr14 p.Chr.	marar(us)/stot et Seteuco/Famphilo Tryphont/Finiotae tiberiets/posterisque eorum	ILERF 823 - Louvie 239 - EDCS-1910041 - EDK129007	
unguentarius	(SOL.: Augustus)	Ossa Cn(aei) Corneli Amphionis unguentari(i)	CIL VI, 5681 = CIL X, 1088,103 = EDCS-19100084	
unguentari	(SOL.: Augustus)	Dis Man(ibus) L(uci) Faeni Telesphori unguentari Lugdunensis et Faeniae Restitutae uxori	CIL VI, 9998 (p 3896) = CIL V, 182 = D 7611 = Epigraphica	
Lugdunensis	_	eius fecit Sergia Tyche	1983. 198 = EDCS-19600516	
Zugamensis		C(aius) Stlaccius / C(ai) l(ibertus) Gaudus / C(aius) Stlaccius / C(ai) l(ibertus) Suavis f(ilius)	1700, 170 2200 17000010	
		/ Stlaccia / C(ai) l(iberta) Hilara / Stlaccia / C(ai) l(iberta) Saturnina / sibi et suis		
		L(ucius) Scantius L(uci) l(ibertus) / Clarus / August(alis) sibi et / Scantiae L(uci) l(ibertae) /		
		Hilarae uxori / libertis libertabus / posterisque eorum / in fr(onte) p(edes) XXVII		
		L(ucius) Fulvius L(uci) l(ibertus) Felix / ung(u)entarius / Curtia Q(uinti) l(iberta) Prima /		
		Fulvia L(uci) l(iberta) Prima / Fulvia L(uci) l(iberta) Syntyche / L(ucius) Fulvius L(uci)		
		(mulieris) l(ibertus) Faustus / libertis libertabus / posterisque eorum / in agr(o) p(edes)		
		XXXII		
		T(itus) Man[li]/us T(iti) et  (mulieris) l(ibertus) / Statius / Corneli/a L(uci) l(iberta) Ero/tis /	CIL VI, 9999, 36374 = CIL XI, (Falsae) 78,34 = ILMN-I, 153	
unguentarius	30 a.Chr50 p.Chr.	sibi et/suis/Q(uintus) Veturius/Q(uinti) l(ibertus) Felix/sibi et su(i)s	= EDCS-19600517 = EDR143379	
	_	Dis Manib(us) C(aio) Iulio C(ai) f(ilio) Hor(atia) Clementi ung(u)en(tario) Iulia Prisca uxor	CIL VI, 10000 = EDCS-60800004	
unguentario	1-	Dis Manio(us) C(uio) Iuno C(ui) J(uio) Hor(una) Ciementi ung(u)en(lario) Iuna Prisca uxor	CIL VI, 10000 - EDC3-00000004	

		coniug(i) bene mer(enti)	
unguentarius	-	C(aius) Popilius C(ai) l(ibertus) Phileros Aequitas ung(u)entarius	CIL VI, 10003 = CIL XIV, 223,2 = EDCS-19200273
unguentarius	27 a.Chr68 p.Chr. (SOL.: Augustus-Nero)	M(arcus) Vergilius M(arci) l(ibertus) Antiochus unguent[arius] / Vergilia M(arci) l(iberta) Helena / M(arcus) Vergilius M(arci) l(ibertus) Hilarus Maior / M(arcus) Vergilius M(arci) l(ibertus) Lucullus	CIL VI, 10004 = CIL XIV, 218b = EDCS-19200274
unguentario	-	[D(is)] M(anibus) / [] Athenodorus et Iulia felicissi/[ma] [] hanc maceriam pertinentem / [ad monu]mentum suum et chryptam et / []nem monumenti lapidei vivi / [sibi par]averunt et erexerunt et libertis / [liberta]busque posterisque eorum / [hoc mo]numentum chrypta et maceria / [] heredem non sequetur ung(u)entario	CIL VI, 10005 = EDCS-19200275
unguentaria	-	[]Biena Cor[] / unguentaria ab D[ianae] / non hic olla meos cineres au[t continet arca] / set passim mater terra tegit [positos] / coniugis hoc fecit cari mih[i cura sepulcrum ut] / praestarit iunctae viva quot ant[e tuli] / cum quo triginta vixi sini ia[be per annos] / in cuius manibus [fata volens subii]	CIL VI, 10006 (p 3896) = CLE 1133 = EDCS-19200276
institor unguentarius	-	Faustus Poel[] / Institor unguent(arius)  vel  Faustus Pom[] / Institor unguent(arius)	CIL VI, 10007 (p 3896) = D 7608 = EDCS-19200277
unguentarius	-	Q(uintus) Ummid[ius] / [U]mmidi[a] / [U]mmidi[a] / Poblici[] / unguenta[r(ius)]	CIL VI, 33928 = EDCS-24100442
collegium thurariorum unguentariorum	101-130 p.Chr.	Saluti domus A[ugustae] / collegium thurarior[um et] / unguentarior(um) cura(m) a[gente] / [] Novio Successo quaes[tore]	CIL VI, 36819 = Terme p 488 = AE 1912, 38 = AE 1912, 238 = EDCS-19600488 = EDR072477 = HD027927
unguentarius	-	Maxi[m]us ung(u)entarius	SEBarc-10, p 400 = EDCS-56500277

Tabla 1.1. Tabla *unguentarii* en Roma.

thurarius	-	L(ucius) Faenius / Primus / thurarius // Hostia / Helena	CIL VI, 5680 (p 3417) = CIL X, 1088,140,168 = EDCS-19100083
thurario	1-50 p.Chr.	L(ucio) Faenio / L(uci)  (mulieris) l(iberto) / Favori / thurario	CIL VI, 9932 (p 3471) = EDCS-19600371 = EDR133796
thurario & thurario	1-50 a.Chr.	L(ucio) Faenio Polybio thurar(io) / L(ucio) Faenio Celado thurar(io) / L(ucio) Faenio Iucundo / Faeniae Moschidi / Faenia L(uci) f(ilia) Procula fecit et / M(arco) Livio Maximo parentibus et fratri et filio et sibi et / libertis libertabusque suis / posterisque eorum omnium	Bovillae p 286 = AE 1979, 124 = EDCS-08900827 = HD004442
thurarius	-	Alexa[nder] / thurar[ius] / in front(e) p(edes) XIIX / in agro p(edes) XX	CIL VI, 9928 = EDCS-19600367
thuraris	1-100 p.Chr. (EAGLE); 27 a.Chr14 p.Chr. (SOL.: Augustus)	M(anius) Clodius M(ani) l(ibertus) / Cadmus thuraris	CIL VI, 9929 = SupplIt Imagines – Roma 1, 783 = EDCS-19600368 = EDR118461
thurarius	1-100 p.Chr. (SOL.: 1. Jh.)	[P(ublius) C]ornelius / [P(ubli)] l(ibertus) Eros thurar(ius) / [P(ublius) Co]rnelius P(ubli) l(ibertus) / [Ph]ilodespotus / [patr]ono fecit	CIL VI, 9931 = EDCS-19600370
thurarius	200-1 a.Chr. (SOL.: 2./1. Jh v. Chr.)	C(ai) PP(ubliorum) Treb[on]iorum PP(ubliorum) C(ai) f(iliorum) / thurarie[is] et liberteis / P(ublius) Trebonius [] l(ibertus) Nicostratus / M(arcus) C(ai) P(ubli) l(ibertus) Malchio / D(ecimus) C(ai) l(ibertus) Olopantus / M(arcus) C(ai) P(ubli) l(ibertus) Macedo / A(ulus)	CIL VI, 9933 (p 3471) = CIL I, 1398 (p 980) = ILLRP 816 = EDCS-19600372

		C(ai) P(ubli) l(ibertus) Alexander / Trebonia C(ai) P(ubli) l(iberta) Irena / Trebonia C(ai) P(ubli) l(iberta) Ammia	
turareis	50-30 a.Chr.	[Trebonia] / Sex(ti) l(iberta) Hilara / Sex(tus) Treboni/us Sex(ti) l(ibertus) / Trupho tura/reis in agro / p(edes) XX in fr(onte) p(edes) XXIIX	CIL VI, 9934 (p. 3471) = CIL I, 1399 (p. 980) = ILLRP 818 = BCAR 1980/81, p. 114, n. 7 = EDCS-19600373 = EDR135669
turarius	1-50 p.Chr.	[]s Aman/[] lib(ertus) / []us turariu(s)	CIL VI, 4039 = EDCS-19100244 = EDR136533
turari	27 a.Chr68 p.Chr. (SOL.: Augustus-Nero)	P(ublius) Cornelius / P(ubli) l(ibertus) Antiochi / turari / in front(e) p(edes) XI / in acrum p(edes) X // C]or[nelius] / [] Antio[chi] / tura[ri] / in fron[t(e) p(edes)] / in acrum p(edes) []	CIL VI, 9930a & 9930b (p 3471) = BCAR-1980/81-118 = EDCS-19600369 = EDR132560 & EDR132562
thurarius	25 a.Chr1 a.Chr.	Ego sum L(ucius) Lutatius / Paccius, thurarius / de familia rege Mitredatis.	CIL VI, 5639 (p 3417, 3850) = CIL I, 01334a (p 977) = D 7612 = ILLRP 817 = EDCS-19100042 = EDR118140
thurarius	25 a.Chr1 a.Chr.	L(ucius) Lutatius THV[] & L(ucius) Lutatius THV[RARIVS]	CIL VI, 21730 = EDR129008

Tabla 1.2. Tabla thurarii en Roma.

unguentarius	Ithaca	35 a.Chr.	Epaphroditus Novi / ung(u)entarius de sa/cra via hic fuit / K(alendis) Oct(obribus) quo anno / L(ucius) Cornuficius / Sex(tus) Pompei/us co(n)s(ules) fue/runt	ILLRP 826 = IG-9-1-4, 1620 = ILGR 169 = AE 1932, 22 = EDCS-16100338 = HD024570 = TM120997
thurarius Puteolanus	Pozzuoli/Puteoli	-	Sac/rum // L(ucius) Faenius L(uci) l(ibertus) Alexander / thurarius Puteolanus / vir optimus vixit bene	CIL X, 1962 = D 7615 = ASIGermanicum 36 = AE 1997, 295 = AE 2010, 279 = EDCS-11500904
thurarii	Lacco Ameno / Aenaria	-	Dis Manibus / L(uci) Faeni Ursionis / thur(arii) coniugi bene / merenti Tyche / liberta fecit	CIL X, 6802 = Spigolature-02, p 283 = EDCS-21700010
thurarius?	Сариа	30 a.Chr30 p.Chr.	Eutichi Thur(arius?) / o(ssa) h(ic) s(ita) s(unt)	CIL X, 3966 = EDCS-18000351
turario	Cumas	-	Dis Manibus / C(aio) Iulio Eupli lib(erto) / Hermae turar(io) / Agathangelus lib(ertus) / et Licinia Nais / uxor	EE-8-1, 446 = EDCS-34600010
unguentarius	Pompei	ante 79 p.Chr.	Phoebus unguentarius / optime futuit	CIL IV, 2184 (p 215) = GraffPomp 614 = EDCS-28900334
unguentarii	Pompei	ante 79 p.Chr.	Modestum aed(ilem) / [unguen]tari(i) et pauper[es] facite	CIL IV, 9932a = EDCS-23000709
unguentariae	Pozzuoli	ante 79 p.Chr.	D(is) M(anibus) / Liciniae Primigeniae / unguentariae / Lic(inius?) Amomus f(ecit) matri b(ene) m(erenti) / vix(it) a(nnos) LXXI	CIL X, 1965 (p 972) = EDCS-11500907
unguentarius	Сариа	30-1 a.Chr.	M(arcus) Fulvius / Apollonius / ung(u)ent(arius) sibi et / Valeriae Rodiae / ux{s}ori Fulviae Laini / L(ucio) Caesio Glyconi Caesiae L(uci) l(ibertae) / Nardini	CIL X, 3968 = EDCS-18000353 = EDR005795
unguentario	Сариа	-	L(ucius) Novius / Lucrio unguent(ario) / patrono et sibi	CIL X, 3974 = EDCS-18000359 = EDR005637
unguentariei	Сариа	70-1 a.Chr.	L(ucius) Novius LLL(uciorum) libert[ei] / Prepo Dionysi[o] / unguentariei []	CIL X, 3975 = CIL I, 1594 (p 1010) = ILLRP 824 = EDCS-18000360 = EDR005384
unguentarius	Сариа	1-50 p.Chr.	C(aius) Satrius C(ai) l(ibertus) Hilarus / unguentarius sibi poste/risque hoc monumentum / heredem non sequetur / C(ai) Satri C(ai) l(iberti) Euhodi / o(ssa) h(ic) s(ita) s(unt)	CIL X, 3979 = RECapua 26 = EDCS- 18000364 = EDR005640
unguentario	Сариа	30 a.Chr100 p.Chr.	M(arco) Stat[i]o M(arci) l(iberto) Philodam[o] / unguentario [] / Philoxenes et Hilario liber[ti] / Hilarae conlibertae []	CIL X, 3982 = EDCS-18000367 = EDR005801
institor de un seplasiarius negotians	Firenze	1-50 p.Chr.	Adiecto / Sex(ti) Avidi / Eutychi / seplasiari(i) / negotiantis / ser(vi) institori / communis / [] / []ami / co(niugi) b(ene) m(erenti)	CIL XI, 1621 = D07607 = EDCS-20403097 = EDR105672
seplasiarius	Prozor	-	D(is) M(anibus) / T(itus) Fl(avius) Marcellus / seplasiarius an(norum) LXX / s(ibi) v(ivus) f(ecit)	CIL III, 15088 = AE 1901, 232 = AE 1976, 531 = EDCS-30200442 = HD03928
seplasiarius	Casale Monferrato / Terruggia	1-150 p.Chr.	V(ivus) f(ecit) / T(itus) Vettius / T(iti) l(ibertus) Hermes / seplasiarius / mater genuit / materq(ue) recepit / hi horti ita uti o(ptimi) m(aximi)/que sunt cineribus / servite meis nam cu/ratores substituam / uti vescantur ex ho/rum hortorum redi/tu nat ale meo et per/rosam in perpetuo / hos hortos neque divi/di volo neq(ue) abalienari	CIL V, 7454 (p 1090) = CIL II, 416 = CIL X, 504 = CLE 809 = D 08342 = Pais 949 = Piemonte 172 = AE 1998, +516 = EDCS- 05400704 = EDR010483

	1			1
seplasiario	Narbona	-	[V]al(erio) Pri[] / [Te]rtio / [sep]lasiar[io] / []pus L(ucius?) E[] / Atiae / [Fr]ontinae [	CIL XII, 5974 = CAG-11-1, p 211 = EDCS-09302956
seplasiarius	Reims	199 a.Chr799? p.Chr.	Ogl(aio) Aug(usto) sac(rum) / Ateuritus / seplas(iarius) / v(otum) s(olvit) l(ibens) m(erito)	CIL XIII, 11295 = D 9310 = AE 1910, 18 = AE 1910,57 = HD029628 = EDCS-12000733 = TM208388.
negotiatoris seplasiari	Lyon	151-200 p.Chr.	D(is) M(anibus) / et m[emoriae a]eter/na[e] At/tal[i IIIIIIvir(i) Aug(ustalis)] Lug(uduni) / neg[otiator(is) s]epla/si(ari) n[autae Rhodan(ici?)] cor/por[ati inter cen]to/na[rios Lugud(uni) c]on/s[istentes] / Cal[]nus / Epic[]mon / lib(erti) [patrono opti]mo / inc[omparabiliq(ue)] po/nen[dum curaver]unt / et s[ub ascia dedi]cave/[runt]	CAG-69-2, p 656 = Nauta 16 = AE 1982, 702 = EDCS-08600500 = HD001183 = TM212646.
negotiatori seplasiario	Koln	-	Sex(to) Haparo/nio Iustino / negotato/ri seplasia/rio fratres / fac(iendum) cur(averunt)	CIL XIII, 8354 = RSK 328 = IKoeln 431 = D 7606 = EDCS-01200193
seplasiarius in legione	Mainz	70-86 p.Chr.	[ v]oto s[us]/cepto / L(ucius) Vireius / Dexter se/plasiar(ius) in / leg(ione) I ad(iutrici) / v(otum) s(olvit) l(aetus) l(ibens) m(erito)	CIL XIII, 6778 = Gummerus-5, p 192 = AE 1896, 98 = EDCS-11000824 = HD023270 = TM210355.
seplasiario	Carlisle	-	[] Albano / seplasiario / []	Gummerus-5, p 191 = AE 1991, 01154 = EDCS-05000554 = HD055261 = TM167762
seplasiario	Vindolanda	85/105-370/410 p.Chr.	[] / [[siliginis mo(dios) II]] / [[halicae m(odium) I]] / Attico cornic(u)lario / halicae mo(dium) I / siliginis mo(dium) I / Vitali seplasiario / halicae mo(dios) V / [[siliginis mo(dium) I]] / [D]ecimo cor(niculario) / siliginis mo(dium) I / [// Deb(et) rel(iquum?) mo(dium) I eodem die accepi // ] / [[siliginis mo(dios) L]] / recepta / [[V]] III Idus Iun(ias) a Masclo dec(urione) siliginis mo(di) [] / XIII K(alendas) Iulias a Vitale siliginis m[o(di)] / IV Nonas Septembres accepi a Masclo / siliginis m(odi) I []	Vindolanda 586 = Gummerus-5, p 189 = EDCS-60400040

Tabla 1.3. Tabla unguentarii, thurarii y seplasiarii fuera de Roma.

## **ABREVIATURAS**

 $\mathbf{AE} = L'Ann\'{e}e\'{e}pigraphique$ 

**BCAR 1993** = Bullettino della Commissione Archeologica Comunale in Roma, 1872- [z.B., p.e., f.e.: BCAR-2011-313]

**CAG-69-2** = *Carte archéologique de la Gaule: Le Rhône*, Paris 2006

**CIL** = Corpus Inscriptionum Latinarum

CLE = Carmina Latina Epigraphica, hrsg. v. F. Bücheler - E. Lommatzsch, Leipzig 1930

**D** vel ILS = H. Dessau, Inscriptiones Latinae Selectae, 3 Bände, Berlin 1892-1916 [z.B., p.e., f.e.: D 00001]

**EDB** = Epigraphic Database Bari (http://www.edb.uniba.it)

**EDCS** =Epigraphic-Datenbank Clauss-Slaby (http://www.manfredclauss.de/es/index.html)

**EDR** = Epigraphic Database Roma (<a href="http://www.edr-edr.it/Italiano/index\_it.php">http://www.edr-edr.it/Italiano/index\_it.php</a>)

 $\mathbf{EE} = Ephemeris\ Epigraphica$ 

**Epigraphica** = Epigraphica. Periodico internazionale di epigrafia 1939-

**Gordon** = A.E. Gordon, *Album of dated Latin inscriptions*, Berkeley 1958

**HD** = Epigraphic Database Heidelberg (<a href="http://edh-www.adw.uni-heidelberg.de/home">http://edh-www.adw.uni-heidelberg.de/home</a>)

ILLRP = A. Degrassi, Inscriptiones Latinae Liberae Rei Publicae, Florencia 2. Aufl. 1965

ILMN = Le Iscrizioni Latine del Museo Nazionale di Napoli, 1: Roma e Latium, Nápoles 2000

**Louvre 259** = S. Ducroux, *Catalogue analytique des inscriptions latines sur pierre conservées au Musée du Louvre*, Paris 1975

Pais 215 = E. Pais, Corporis inscriptionum Latinarum supplementa Italica, Rom 1884

**SEBarc** = Sylloge Epigraphica Barcinonensis, Barcelona 1994-

SOL = Solin, H. (1982) Die Griechischen Personennamen in Rom: ein Namenbuch. Berlin.

**Supplit Imagines** = Supplementa Italica – Imagines

**TermeDiocleziano 2** = R. Friggeri, *La collezione epigrafica del Museo Nazionale Romano alle Terme di Diocleziano*, Milán 2001 [z.B., p.e., f.e.: TermeDiocleziano-02, p 100]

**TM** = Trismegistos (http://www.trismegistos.org)